

DELIVERY NOTE : 82802289
VALEO EMBRAYAGES

134629

DATE : 07.07.2019 10:43:23

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62530 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 07.07.2019 at 10:43:21

Delivered on : 10.07.2019 at 10:43:21

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1094010A	150	PCE	TBA-501627	1	113143159	105		113143159
				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113143160	45		113143160

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150

Quantità effettiva:

Tipo riballaggio:

Quantità imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 08.07.19

Firma

SI NO

CARRIER

Vehicle Nr

Trailer Nr : SV23EDV

Transport ID

Transport Mode

Incoterms

Total gross weight

: 1028,57 KGM

Total net weight

: 1028,55 KGM

Total no. of handling units: 2

Total no. of boxes : 2

Total volume

: 0,16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
70026 Modugno (BA)
Via dei Ciclamini, TRANSIT LOCATION

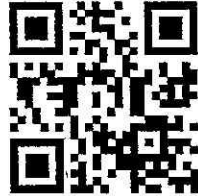
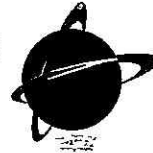
08 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990389938

FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

TE 1007 F E M A
17/07/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **FLA EUROPE**
Adresse - Address
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence/Branch name/Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ CMR ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FIAT**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
EXPEDITION VALEO FIAT
81-Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo
07-JUL. 2019
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Tel: 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:
VIA DE CICLAMINI 4
17-MASUG 17-50026
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
KUEHNE + NAGEL s.r.l.
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

08 LUG 2019

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
2 p.elles.			1.300 kg.	

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis

Transport: Prix/Charge/Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche
Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefahrhaft
☐ Non ☒ Oui: N° UN ☐ Non ☒ Oui: N° UN
Classe, Class., Klasse
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
☐ Non ☒ Oui: Température: ...
☐ Non ☒ Oui: Température: ...
Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **EX 76 321/RO785**
Raison Sociale/
Name / Firma: **EDVY SPEDITION S.R.L.**
J33/277/2015
C.U.I. RO 34266920
SUCEAVA
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
1^{er}-2^{er}

A/WHRE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Observations/
Bemerkungen:

2^{ème} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
2^{ème}-3^{ème}

A/WHRE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{ème} Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum:
de Départ du 3^{ème} Transp.
Departure of 3rd Carrier
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Observations/
Bemerkungen:

3^{ème} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
3^{ème}-4^{ème}

A/WHRE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum:
d'Arrivée du 4^{ème} Transp.
Arrival of 4th Carrier
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum:
de Départ du 4^{ème} Transp.
Departure of 4th Carrier
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m
Observations/
Bemerkungen:

4^{ème} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETTRÉ DE VOITURE

This carriage is subject to the conditions of the Convention on the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung des Übernehmers über den Beförderungvertrag im Internationalen Straßentransport (CMR).
Tous les contentieux relatifs à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the Head office of the "Forwarding agent" depends from.
Beförderungsstreitigkeiten sind ausschließlich dem Handelsgericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

CMR